

*CONSEJO DEL ISTMO CENTROAMERICANO
DE DEPORTE Y RECREACION*

CODICADER

**VIII JUEGOS DEPORTIVOS ESTUDIANTILES CENTROAMERICANOS
NIVEL PRIMARIO**

BELIZE, JULIO 6 AL 11 DE 2016



INDICE

1. **Introducción**
2. **Bienvenidos a Belize**
3. **Información general sobre Belize**
4. **Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos
Estudiantiles Centroamericanos de Nivel Primario Belize 2016**
5. **Convocatoria**
6. **Inscripciones**
7. **Jueces y Arbitros**
8. **Calendario de Competencias**
9. **Máxima participación por país**
10. **Acreditaciones**
11. **Alojamiento, alimentación y transporte**
12. **Sedes de competencias**
13. **Servicios médicos**
14. **Prensa**
15. **Ceremonia y protocolo**

Introduccion

COMO NINGUN OTRO LUGAR EN LA TIERRA

Belize, el único país de habla inglesa en Centroamérica, ofrece una combinación especial de experiencias ricas y gratificantes que lo convierten en un destino único en el planeta. Nade con animales marinos exóticos a lo largo del arrecife de coral más largo en el Hemisferio Occidental. Explore los misteriosos fascinantes que esconde la concentración de sitios mayas más grande de la región.

Camine a través de miles de kilómetros de bosques vírgenes incluyendo una de las únicas reservas de jaguares en el mundo. Escápese a cualquiera de las más de 400 islas tropicales y a tres de los cuatro atolones de coral que hay en el mundo, rodeados de aguas prístinas de color turquesa. Descubra la cascada más alta y el sistema de cuevas más extenso de Centroamérica, y bucee en el cautivador "Blue Hole" (Cenote Azul).

La armoniosa mezcla de mayas, mestizos, criollos, garífunas, hindúes, menonitas, árabes y chinos crea tradiciones culturales y culinarias muy particulares, esperando ser descubiertas.

Ya que Belize es el secreto mejor guardado por la Madre Naturaleza, usted podrá disfrutar de una sensación poco común de autenticidad e intimidad que hará que se enamore de Belize. Además, Belize es un país pequeño y accesible con transporte confiable. Lo cual le permitirá experimentar una gran variedad de aventuras antes de regresar a la relajante comodidad de su hotel cada noche.

SEA UNO CON LO EXTRAORDINARIO

SEA UNO CON BELIZE

Bienvenidos a Belize



Información General de Belize

Nombre Oficial: Belize

Ubicación geográfica: Limita al norte con México, sudoeste y sur con Guatemala y al este con el Mar Caribe.

Geografía:

Superficie: 22.966 km²..

Población: Aproximadamente 350,000. Compuesta por 51% mestizos, 21% descendientes de africanos, 10% indígenas mayas, 4.8% garífunas y un 13.2% conformado por comunidades de lejano oriente.

Capital: Ciudad de Belmopan. Es la capital más pequeña del mundo. Aproximadamente 10,000 habitantes.

Otras ciudades principales: Belize (70,000), Corozal (10,000), Orange Walk (15.795), San Ignacio y Santa Elena (18.545), Dangriga (10.020), Punta Gorda (5.425) y San Pedro (5.965).

Relieve: Zona costera llana y pantanosa, montes bajos en el interior.

Clima: Subtropical (temporadas seca y húmeda). Cálido y húmedo. Precipitación anual entre 150 cm. en el norte y 500 cm. en el sur.

Feriados Nacionales:

1 de enero – Año Nuevo

9 de marzo – Día del Baron Bliss

Viernes Santo

Sábado de gloria

Domingo de Resurrección

Lunes de Pascua

1 de mayo – Día del Trabajo

24 de mayo – Día de la Mancomunidad

10 de septiembre – Día de la Batalla de San Jorge

21 de septiembre – Día de la Independencia

12 de octubre – Día de Cristóbal Colón

19 de noviembre – Día del Garífuna

25 de diciembre - Navidad

26 de diciembre – Día del Encajonamiento (Boxing Day)

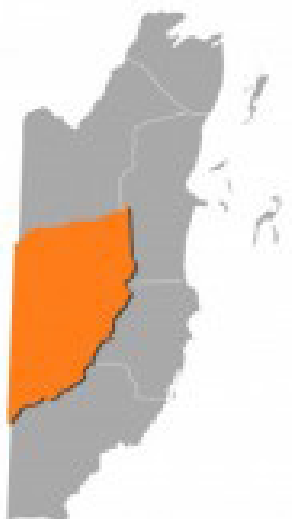
Moneda: el dólar beliceño, equivalente a \$2.00 BZD por \$1.00 EEUU

MAP OF BELIZE



CONVOCATORIA

1. El gobierno de Belize, El Ministerio de Educación, Juventud, Deporte y Cultura (MOE), El Consejo Nacional de Deporte (NSC), y El Consejo del Istmo Centroamericano del deporte y la Recreación (CODICADER), invitan a todos los países miembros a participar en los VIII Juegos Deportivos Estudiantiles Centroamericanos de Nivel Primario a realizarse en Belize del 6 al 11 de julio de 2016.
2. Deportes convocados
 - a. Baloncesto (Femenino y Masculino)
 - b. Fútbol (Femenino y Masculino)



c. Tenis de Mesa (Femenino y Masculino) – Ciudad de Belize



d. Voleibol (Femenino y Masculino) – Orange Walk Town



Belize's National Anthem



El himno de Belice, también conocido como himno nacional de Belice es una composición que sirve como representación de este país ante el mundo. Éste fue escrito por el Samuel Alfred Haynes y compuesto por Selwyn Walford Young en el año 1963. Sin embargo fue hasta el año 1981 cuando fue tomado como oficial.

En la letra del himno nacional de Belice se pueden apreciar letras que evocan los hermosos paisajes y momentos de la historia como el de la esclavitud. Originalmente escrito en el idioma inglés, la lengua oficial que se habla en Belice, pero hoy en día la mayoría de sus habitantes también usa el español, debido a la gran cantidad de mestizos y migrantes centroamericanos.

LAND OF THE FREE

*O Land of the Free by the Carib Sea,
Our manhood we pledge to thy liberty!
No tyrants here linger, despots must flee
This tranquil haven of democracy.
The blood of our sires, which hallows the sod,
Brought freedom from slavery oppression's rod,
By the might of truth and the grace of God.
No longer shall we be hewers of wood.*

*Arise, ye sons of the Baymen's clan!
Put on your armour, clear the land!
Drive back the tyrants, let despots flee!
Land of the Free by the Carib Sea!*

*Nature has blessed thee with wealth untold,
O'er mountains and valleys where prairies roll;
Our fathers, the Baymen, valiant and bold
Drove back the invader, this heritage hold
From proud Rio Hondo to old Sarstoon,
Through coral isle, over blue lagoon,
Keep watch with the angels, the stars and moon.
For freedom comes tomorrow's noon.*

*Arise, ye sons of the Baymen's clan!
Put on your armour, clear the land!
Drive back the tyrants, let despots flee!
Land of the Free by the Carib Sea!*



LAND OF THE FREE

*País libre del mar Caribe,
¡nuestro valor lo prometemos a tu libertad!
Ningún tirano aquí se rezaga,
los déspotas deben huir de este tranquilo refugio de la
democracia.*

*La sangre de nuestros padres, que santifica el suelo,
trajo la libertad de la barra de la opresión de la esclavitud,
por la fuerza de la verdad y de la gracia de Dios.
Ya no seremos labradores de madera.*

*¡Presentes, los hijos del clan Bahiano!
¡Pónganse su armadura, limpien la patria!
¡Hagan retroceder a los tiranos, que huyan los déspotas!
¡País de los libres junto al mar Caribe!*

*La naturaleza te ha bendecido con la abundancia,
sobre montañas y valles donde las praderas ruedan;
Nuestros padres, los Bahianos, valientes y atrevidos
Rechazaron al invasor, este patrimonio persiste
del orgulloso Río Hondo hasta el viejo Sarstoon,
a través de la isla coralina, sobre la Laguna Azul,
Vigila con los ángeles, las estrellas y la luna.
Pues la libertad llega el mediodía de mañana*

*¡Presentes, los hijos del clan Bahiano!
¡Pónganse su armadura, limpien la patria!
¡hagan retroceder a los tiranos, que huyan los déspotas!
¡País de los libres junto al mar Caribe!*





PRESIDENTE:

Hon. Patrick Faber, Ministro de Educación, Cultura, Juventud, Deporte, Ciencia y Tecnología

VICE-PRESIDENTE:

Hon. Elodio Aragon Jr., Ministro de Estado en el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte.

SECRETARIOS:

CEO – Mr. David Leacock - Ministro de Educación, Cultura, Juventud, Deporte, Ciencia y Tecnología

CEO – Ms. Adele Catzim-Sanchez - Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte

Comité Organizador:

- Ritchel Dominguez – Director del CND
- Giovanni Alamilla - Director Ejecutivo
- Miembros del Consejo Nacional del Deporte
- Joel Wade - 1er. Vice Presidente
- Robert Allen - 2o. Vice Presidente
- Karen Vernon - Secretaria
- Raul Rosado – Tesorero
- David Griffith – Miembro
- Carlos Umana – Miembro
- Cruz Gamez – Miembro
- Thomas Shaw – Miembro
- Deon Sutherland – Miembro
- Belarmino Guerra – Miembro
- Liesje Barrow – Chung – Miembro
- Leemark Chang – Miembro
- Julio Llinas – Miembro
- Ritchel Dominguez – Miembro Ex-Oficio
- Seguridad – Alford Grinage, Sr. Supt.
- Transporte -
- Aduanas – Joe Marin
- Imigracion -
- Javier Zuniga – Medica
- Raul Rosado – Coordinador sede Orange Walk Town
- Deon Sutherland – Coordinador sede Ciudad Belize
- David Griffith – Coordinador sede Ciudad de Belmopan
- Julio Llinas – Coordinador sede San Ignacio Town
- Julio Llinas - Comisión Técnica CODICADER
- Karim Juan - Técnica de Baloncesto
- Marvin Garcia – Arbitraje Baloncesto
- Matías Casanova - Técnica de Fútbol
- David Jones – Arbitraje Fútbol
- Gabel Guerrero - Técnica Tenis de Mesa
- - Arbitraje de Tenis de Mesa
- Allan Sharp - Técnica de Voleibol
- Caleb Encalada – Arbitraje Voleibol

LUGARES DE COMPETENCIA



Baloncesto
SACRED HEART COLLEGE AUDITORIUM
San Ignacio



Futbol
ISIDORO BEATON STADIUM Y ESTADIO
DE LA FEDERACIÓN DE FÚTBOL
Ciudad de Belmopan





Tenis de Mesa
BELIZE ELEMENTARY SCHOOL
Ciudad de Belize



Voleibol
SPORTS COMPLEX
Orange Walk Town



Hoteles

San Ignacio: *Cahal Pech*



San Ignacio: *Aguada*



Ciudad de Belmopan: *Yin Saan*



Ciudad de Belmopan: *Yin Saan*



Belize City: *Princess Hotel*



Orange Walk Town: *Hotel St. Christopher*



Orange Walk Town: *Hotel de la Fuente*



Orange Walk Town: *Hotel Orchid Palm*



Transporte Interno

28 Passengers



15 Passengers




Tarjetas de Identificación



NAME: _____
SPORT: _____
COUNTRY: _____
PASSPORT No.: _____
BLOOD TYPE: _____

ATHLETE A

SISCA
Sistema de Información de Seguridad Ciudadana
CODICADER
Comité Olímpico de Belice
National Sports Council
of Belize



CODICADER
Belize
 July 6 - 11, 2016

**The Police and Local Authorities
 are requested to assist the**


Ritchel Dominguez
 Director
 National Sports Council



NAME: _____
SPORT: _____
COUNTRY: _____
PASSPORT No.: _____
BLOOD TYPE: _____

CHAPERONE CH

SISCA
Sistema de Información de Seguridad Ciudadana
CODICADER
Comité Olímpico de Belice
National Sports Council
of Belize



CODICADER
Belize
 July 6 - 11, 2016

**The Police and Local Authorities
 are requested to assist the**


Ritchel Dominguez
 Director
 National Sports Council



NAME: _____
SPORT: _____
COUNTRY: _____
PASSPORT No.: _____
BLOOD TYPE: _____

COACH C

SISCA
Sistema de Información de Seguridad Ciudadana
CODICADER
Comité Olímpico de Belice
National Sports Council
of Belize



CODICADER
Belize
 July 6 - 11, 2016

**The Police and Local Authorities
 are requested to assist the**

Ritchel Dominguez
 Director
 National Sports Council

SERVICIOS MEDICOS

Orange Walk Town – Northern Regional Hospital

Dr. Jair Osorio

Belize City – Central Health Region

Dr. Javier Zuniga

Belmopan City – Western Regional Hospital

Dr. Jesus Ken

San Ignacio Town – San Ignacio Hospital

Dr. Fidel Cuellar



PRENSA

Fortunato Noble

Transporte para los periodistas que nos visitan.



Inscripciones

3. Es responsabilidad exclusiva del Organismo Gubernamental Miembro del **CODICADER**, inscribir a los competidores en los Juegos Deportivos Estudiantiles Centroamericanos y sólo podrán participar en los mismos, atletas que sean elegibles de acuerdo a la reglamentación deportiva establecida por el **CODICADER**. El costo de participación por persona será de sesenta dólares de los Estados Unidos (US\$ 60.00), de los cuales (\$55.00 corresponden al Comité Organizador y \$5.00 al CODICADER). Será cancelado previo al ingreso a la villa, se exceptúa de éste pago a los miembros del Comité Directivo, la Comisión Técnica, jueces, árbitros, jefes y sub jefes de misión.

4. Luego de notificadas las fechas para la realización de los Juegos, las inscripciones nominales por prueba y evento de los países participantes serán enviadas vía fax o por correo electrónico al país sede del evento, con copia a la secretaria técnica, quienes acusarán recibo de las inscripciones de los participantes y notificarán las observaciones correspondientes. Los originales de las mismas serán entregados de forma preliminar debidamente selladas y firmadas en manuscrito por (el miembro de la comisión técnica del CODICADER o quien se designe), del país que inscribe en la Reunión de los Jefes de Misión y ratificadas en la reunión de la Comisión Técnica en la sede del evento previa al inicio de los Juegos, presentando de nuevo la nómina firmada si le fue aprobado algún cambio.

Artículo 1. La Inscripción de Intención de participación se deberá hacer con noventa (90) días de antelación de la fecha inaugural para confirmar la realización del mismo.

Artículo 2. Las Inscripciones numéricas se remitirán al menos con sesenta (60) días de antelación de la fecha inaugural.

Artículo 3. A más tardar la inscripción nominal por deporte, que está conformada por la lista de participantes y de información técnica de los atletas y del cuerpo técnico y la ficha técnica individual, deberá presentarse con treinta (30) días de antelación de la Inauguración de los Juegos y de acuerdo a lo establecido en este Reglamento General y Bases de Competencia. Esta Inscripción determinará la oficialidad del deporte, misma que será notificada por el Secretario Técnico del CODICADER inmediatamente. La misma se presentará en la Reunión de los Jefes de Misión y Comisión Técnica, por lo cual la participación (Jefes de Misión, Comisión Técnica y especialista cuando corresponda) es de carácter obligatorio; así mismo se presentará la propuesta tentativa de distribución de participantes por habitación de cada una de las delegaciones. De existir cambio de algún miembro de la inscripción nominal, se deberá enviar escaneada vía correo electrónico al Comité Organizador la planilla nominal modificada y una nota justificando la causa del mismo, firmada y sellada por el Miembro de la Comisión Técnica del país que solicita con NO menos de

72 horas de anticipación a la fecha de inauguración.

Artículo 4. Los deportes de conjunto podrán inscribir hasta tres (3) competidores más de los requeridos, quedando firme su planilla de inscripción, conforme a la reglamentación de su deporte en la reunión técnica que se realizará antes del inicio de los Juegos.

Artículo 5. Los plazos que se indican para recepción de inscripciones son improrrogables y de estricto cumplimiento.

Artículo 6. Para participar en los Juegos Deportivos Estudiantiles Centroamericanos, deberán tener los requisitos siguientes:

- a.** Presentar ficha técnica y médica individual completada con los datos solicitados en los dos formatos oficiales adjuntos al reglamento y firmadas y selladas por las autoridades deportivas, escolares y médicas correspondientes, con lo cual se avala su participación;
- b.** Ser alumno oficial, regular y activo del Centro Educativo (Nivel Primaria, Secundaria reconocido por el Ministerio de Educación según corresponda al evento), en el país miembro del **CODICADER** que representa, sea nacional o extranjero, desde el inicio del año lectivo escolar de la competencia, para los estudiantes virtuales debe presentar además constancia del ministerio de educación del país que representa avalando al centro educativo.
- c.** Tener la edad establecida en las Bases de Competencia del deporte que representa. Por lo que deberá presentar copia del pasaporte para su validación ante el Comité Organizador, además de presentar el original en la reunión técnica para verificación;

Jueces y Árbitros

Artículo 7. Los árbitros acompañantes de las delegaciones en los deportes que corresponda se les reconocerán (\$ 40.00 Dólares Americanos netos) por cada día de competencia trabajado, en los deportes de combate se incluirá el día del pesaje. Estos árbitros deberán presentar su currículum para ser analizado y aprobado por la Comisión Técnica en la reunión de Jefes de Misión, ser presentados por el miembro de la Comisión Técnica de cada país, indicando el nivel que ostenta el mismo, y sólo arbitrará en una disciplina deportiva; deberán ser de preferencia árbitros internacionales y contar con el aval de su federación nacional.

La edad máxima para los árbitros será estipulada respetando las normativas internacionales de cada deporte.

Se deberá realizar una reunión con todos los árbitros de la disciplina deportiva, el día la reunión técnica para la unificación de criterios de arbitraje, dirigida por el jefe de arbitraje de cada deporte. El jefe de árbitros de cada deporte, realizará una reunión diaria para evaluar el desempeño de los árbitros en cada deporte informando a la Comisión Técnica.

CALENDARIO DE COMPETENCIAS

Deportes	6/7/16	7/7/16	8/7/16	9/7/16	10/7/16	11/7/16	Instalacion
Baloncesto Femenino	E/RT	C	C	C	C	S	SHC
Baloncesto Masculino	E/RT	C	C	C	C	S	SHC
Futbol Femenino	E/RT	C	C	C	C	S	IBS
Futbol Masculino	E/RT	C	C	C	C	S	IBS
Tenis de Mesa Fem.	E/RT	C	C	C	C	S	BES
Tenis de Mesa Mas.	E/RT	C	C	C	C	S	BES
Voleibol Femenino	E/RT	C	C	C	C	S	OWTC
Voleibol Masculino	E/RT	C	C	C	C	S	OWTC

PARTICIPACIÓN MÁXIMA POR PAÍS Y DEPORTE CATEGORÍA 6 - 12 AÑOS

		NIVEL PRIMARIA		7 DEPORTES					
No.	DEPORTE	Modalidad	ATLETAS		ENT	DEL	ARB	CHA	TOTAL
			FEM.	MAS.					
3	BALONCESTO	Mini	10	10	4	1	2	2	29
4	FUTBOL	Fut - 7	14	14	4	1	2	2	37
6	TENIS DE MESA		4	4	2	1	1	1	13
7	VOLEIBOL	Mini	8	8	4	1	2	2	25
	JEFE DE MISION								1
	JEFATURA								7
TOTAL			36	36	14	4	7	7	112

Artículo 8. Las Reuniones Técnicas se realizarán un día antes de la iniciación de los eventos de cada deporte y se llevarán a cabo en los locales que designe para tal efecto el Comité Organizador.

En ellos participarán:

Un miembro de la Comisión Técnica del **CODICADER** que presidirá.

El Coordinador Técnico del deporte del comité organizador

Los delegados por deporte de cada país quienes tienen voz y voto, quien puede ser sustituido por el Jefe o sub jefe de Misión quienes pueden delegar a otra persona.

Los entrenadores

El jefe de árbitros

Los representantes del Comité Organizador

Participación de atletas y árbitros en los deportes que sea necesario.

En la agenda a desarrollarse deberán tomarse en cuenta los siguientes aspectos:

1. Revisión de credenciales de los delegados a la reunión técnica.
2. Recepción y verificación de los requisitos oficiales de inscripción (Art. 24)
3. Presentación del calendario de competencias y entrenamientos
4. Presentación de criterios de aplicación del arbitraje durante el evento
5. Integración del Jurado de Competencia
6. Aspectos administrativos

Nota: La revisión de la documentación de los participantes, será cruzada con la inscripción nominal oficial presentada al comité organizador y supervisada por la Comisión Técnica, con excepción de los eventos de discapacidad donde se llevará a cabo durante la clasificación funcional en presencia del miembro de la comisión técnica asignado al deporte.

Deberá llevarse una minuta con información de todos los temas tratados en la reunión y compartida con todos los delegados y miembros de la Comisión Técnica.

Artículo 9. La Comisión Técnica y Jefes de Misión de CODICADER realizaran todos los días reuniones de evaluación y seguimiento del desarrollo del evento y validación de resultados, se llevará a cabo preferiblemente a las 7:00am.

